Biberbacher Amtsblatt

Markt Biberbach mit den Ortsteilen Affaltern, Eisenbrechtshofen, Feigenhofen und Markt

62. Jahrgang | Freitag, den 15.07.2022 | Nummer 28

Amtliche Bekanntmachungen

Haupt-, Kultur- und Sozialausschusssitzung

Die nächste Haupt-, Kultur- und Sozialausschusssitzung findet am Dienstag, den 19.07.2022, um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Tagesordnung
öffentlich

1. Haushaltsberatung 2022

2. Vereinszuschüsse 2022
- Information und Beschlussfassung

Aus der Gemeinderatssitzung vom 31.05.2022

2. Wasserversorgung Biberbach – Neubau eines Hochbehälters
a) Information zur geänderten Genehmigungsplanung
b) Beschlussfassung zur Einreichung des Bauantrages
Beschluss
Der Gemeinderat stimmt der geänderten Genehmigungsplanung, vorgestellt durch das Büro Sweco GmbH, Augsburg, zu und beauftragt somit die Einreichung des Bauantrages für den Neubau des Hochbehälters, FlNr. 400, Gmkg. Eisenbrechtshofen.
Abstimmungsergebnis: 17 : 0

3. Dritte Änderung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren über die Benutzung der Kindertagesstätte des Marktes Biberbach ab 01.09.2022
- Satzungsbeschluss
- Abstimmungen zur Gebührenerhöhung
- Erhöhung um 40 %
Beschluss
Der Gemeinderat beschließt eine Gebührenerhöhung um 40 %.
Abstimmungsergebnis: 0 : 17(Somit ist der Vorschlag ist abgelehnt)

- Erhöhung um 25 %
Beschluss
Der Gemeinderat beschließt eine Gebührenerhöhung um 25 %.
Abstimmungsergebnis: 3 : 14(Somit ist der Vorschlag ist abgelehnt)

- Erhöhung um 20 %
Beschluss
Der Gemeinderat beschließt eine Gebührenerhöhung um 20 %.
Abstimmungsergebnis: 6 : 11 (Somit ist der Vorschlag ist abgelehnt)

- Erhöhung um 15 %
Beschluss
Der Gemeinderat beschließt eine Gebührenerhöhung um 15 %.
Abstimmungsergebnis: 10 : 7

RATHAUS BIBERBACH – so erreichen Sie uns

Geschäftsstunden im Rathaus
Montag, Mittwoch, Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag keine Geschäftsstunden
Donnerstag von 8.00 bis 12.00 und 14.30 bis 18.00 Uhr
Telefon 08271/8018-0

Bürgerbüro und Standesamt	8018-12 oder 13
Bauamt	8018-14
Steueramt	8018-15
Kasse	8018-16

Telefax 08271/8018-40
Wasserversorgung Störung/Rohrbruch 0172/182 92 92
Störung Entwässerungssystem Fa. BSB5 Herr van Hemert 0174/205 28 23
e-mail Adressen:
Allgem. Anfragen o. Mitteilg.: rathaus@biberbach.de
Bauangelegenh.: bauamt@biberbach.de
Bürgerbüro, Amtsblatt: buergerbuero@biberbach.de
Gebühren, Steuern, Abfall: steueramt@biberbach.de
Koordinationsstelle: k-stelle-biberbach@augsburg-asb.de
Vital dahoim – vital-dahoim-biberbach@augsburg-asb.de
Jugendbeauftrage – jugendbeauftragte@biberbach.de
Seniorenbeauftragte – seniorenbeauftragter@biberbach.de
Behindertenbeauftragte – behindertenbeauftragte@biberbach.de

Koordinationsstelle 08271 / 4281110

Herausgeber des amtlichen Teils:
Markt Biberbach, Rathausplatz 1, 86485 Biberbach
Telefon: 08271/8018-0
Telefax: 08271/8018-40
E-Mail: info@biberbach.de

Im Internet unter: www.biberbach.de
www.vital-dahoim.de

- Gebührenfreiheit des dritten Kindes
Beschluss
Der Gemeinderat beschließt, dass das dritte Kind mit der günstigsten Benutzungsgebühr frei ist.
Abstimmungsergebnis: 15 : 2
- Satzungsbeschluss

Beschluss
Der Gemeinderat beschließt die dritte Änderung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren über die Benutzung der Kindertagesstätte des Marktes Biberbach wie vorgetragen. Die Satzung ist als Anlage Teil der Niederschrift. Die Änderungssatzung tritt zum 01.09.2022 in Kraft.
Abstimmungsergebnis: 14 : 3

4. Kindertagesstätte Biberbach
- Vorstellung und Erläuterung zur Einführung einer „Kita Info-App“ durch die Vorsitzende des Elternbeirats Frau Langkait

Sanierung der Grundschule Biberbach

Information zur Sanierung und dem zeitlichen Ablauf

Der Markt Biberbach war mit Beschlüssen am 11.09.2018 und 16.10.2018 in die Sanierungsplanung der Grundschule Biberbach gestartet. Seinerzeit wurden folgende Teilprojekte festgelegt:

1. Barrierefreiheit und Ertüchtigung des Brandschutzes
2. Dämmung der Geschossdecken, Fenstertausch
3. Elektrische Anlagen, Informations- und Kommunikationstechnik

Bis zur Baureife mussten Bauanträge gestellt, Fachplaner beauftragt, Brandschutzkonzept und Ausführungsplanung erstellt werden. Schwierigkeiten bereiten bei Sanierungen immer wieder Abweichungen, die wohl beim damaligen Bau gemacht wurden, ohne dass hierüber Aufzeichnungen erstellt wurden.
Auch die Absprache mit der Regierung von Schwaben/ den Fördergebern (Digitalpakt, Förderprogramm KIP-S, KfW) war und ist im Rahmen des Weitergangs der Maßnahmen notwendig.
Zwischenzeitlich wurden weitere Maßnahmen im Bereich der Informations- und Kommunikationstechnik, Ausstattung (für Schüler und Lehrer) realisiert.
Die Gesamtkosten der oben genannten Projekte beträgt nach aktueller Kostenschätzung rund 2,2 Millionen.

Die Maßnahme läuft nun seit Mai 2022 auf Hochtouren und die Durchführung ist zeitlich wie folgt geplant:

Altbau Ost
Dieser Bereich wird **ab 18.07.22 bis zum Ferienende** geräumt und steht in diesem Zeitraum nicht für den Schulbetrieb oder externe Nutzungen nicht zur Verfügung.

In diesem Zeitraum werden Maueröffnungen für Notausgangstüren hergestellt, Flurtüren, Notausgangstüren,- T-30-Elemente ausgetauscht incl. Nebenarbeiten Maler und Bodenleger, Elektroarbeiten-Verkabelungen, Melder sowie Trockenbauarbeiten, Malerarbeiten durchgeführt.

29.08.2022-09.09.2022
Fenster F-30 in Fluren –Altbau/ alle Geschosse

vorauss. im Oktober/November 2022
Fluchttreppen
Überarbeitung des Weges, Erstellung einer barrierefreien Rampenanlage entlang der Ostseite

vorauss. in der Zeit ab 24.10.2022
wird Austausch der Fenster in den Klassenzimmern und Treppenhaus erfolgen (Lieferschwierigkeiten des Fensterherstellers)

Hier wird **eine erneute Auslagerung der Klassen** (evtl. nur stockwerksweise) erforderlich werden.

Bereich der Aula und der Mittagsbetreuung
Dieser Bereich ist in der Zeit von 01.08.2022 bis 09.09.2022 nur eingeschränkt für die Lehrerschaft nutzbar.

In diesem Zeitraum erfolgen:
Vorarbeiten/ Bauarbeiten zum Einbau des Aussenliftes,
Austausch des Eingangstürelements in der Aula

Austausch der Glaselemente Treppenhaus Süd in T-30-Elemente

Einbau der Hublifte

Elektroanschlussarbeiten für die Eingangstür und die Hublifte

Der **Austausch der Fenster in der Aula** wird aufgrund von Lieferschwierigkeiten des Fensterherstellers voraussichtlich **erst in der Zeit ab 24.10.2022 erfolgen.**

Verwaltungsbereich/ EG und UG:
Ab 15.08.22 erfolgt das Herstellen von Wandöffnungen für den Einbau von Verbindungstüren im Bürobereich und

Austausch der Flurtüren in T-30-Elemente und Elektroarbeiten

vorauss. in der Zeit ab 24.10.2022
wird Austausch der Fenster im Verwaltungstrakt erfolgen (Lieferschwierigkeiten des Fensterherstellers)

vorauss. in der Zeit ab 31.10.-04.11.2022
wird Austausch der Fenster im Lehrerbereich durchgeführt (Lieferschwierigkeiten des Fensterherstellers)

Dämmung oberste Geschossdecke/Dachraum
Die Dämmarbeiten sind unabhängig von den vorbeschriebenen Arbeiten und noch nicht terminiert. Hier bieten sich die **Herbst-/ Wintermonate 2022** zum Einbau an.

Alle Angaben erfolgen unter Bezugnahme auf die Angaben des beauftragen Architekten und den bis 13.07.2022 bekannten Daten. Eine Änderung während der Sanierungsmaßnahme ist jederzeit möglich.

Architekt Herr Nebe:
Klaus Nebe
Dipl.-Ing. (FH), Architekt
Eichendorffstr. 16a
86405 Meitingen

Gemeindliches Bauamt:
Frau Beyer, Frau Riß,
Herr Selzle
08271/8018-14
bauamt@biberbach.de

Biberbach, den 13.07.2022

gez.Behringer, Geschäftsleiter

Führungswechsel beim Bauhof in Biberbach

Am Freitag, den 08.07.2022 fand nach Dienstschluss die Verabschiedung des bisherigen Bauhofleiters Wilhelm Wiedholz in die Freistellungsphase der Altersteilzeit statt. Herr Wiedholz hatte am 01.06.1996 seinen Dienst beim Markt Biberbach angetreten. Der Markt Biberbach bedankt sich für die hervorragende und stets zuverlässige Arbeit und insbesondere seinen Einsatz, auch oftmals außerhalb der normalen Arbeitszeit.

Bild: Markt Biberbach
Von links nach rechts: Florian Meir, Wassermeister Michael Albrecht, Schulhausmeister Matthias Langkait, Bastian Jehmiller, 3. Bürgermeister Leonhard Würz, Wasserwart Wolfgang Stegherr, Edmund Wagner, Georg Jaumann, stellv. Bauhofleiter Werner Habla, ehemaliger Bauhofleiter Willi Wiedholz, neuer Bauhofleiter Peter Schuster

Ferienprogramm 2022

Liebe Kinder,
endlich sind bald Ferien! Diesen Sommer gibt es wieder ein Ferienprogramm mit vielen tollen Aktionen und Ausflügen. Seid gespannt, was euch erwartet. Nähere Informationen zu den einzelnen Aktivitäten und der Anmeldung findet ihr in der Einlage im Amtsblatt oder auf der Homepage. Danke an alle Vereine und Privatpersonen, die bereit sind, Aktionen für die Biberbacher Kinder zu veranstalten. Bei Rückfragen könnt ihr euch gerne per E-Mail melden unter jugendbeauftragte@biberbach.de
Viel Spaß wüscht euer Ferienprogrammteam um Petra Krick und die Jugendbeauftragte Katharina Motzet

Ferienspaß in den Sommerferien

Du hast keine Lust, in den Sommerferien zuhause zu sitzen? Dann komm zum Spielmobil und erlebe jede Menge Spiel, Spaß und Action!

Infos:

Termin:	Montag, 01.08.2022 – Freitag, 05.08.2022
	Motto: Unter dem Meer -
	Macht euch auf die Suche nach den größten Fischen!
Zeiten:	8.00 – 16.00 Uhr (bis 9.00 Uhr ist Bringzeit für „Langschläfer“)
Teilnehmeralter:	6 – 12 Jahre
Treffpunkt:	Doppelsporthalle, Pfarrer-Ginther-Weg 3, Biberbach
Mitbringen:	Getränk; Turnschuhe; alte Kleidung, die schmutzig werden darf, Federmäppchen mit Kleber, Schere, Lineal und Stifte **Mund-Nasen-Schutz**
Kosten:	5 Tage = 55,00 € oder 3 Tage = 40,00 € auf Wunsch mit warmen Mittagsessen (zusätzlich 3,80 €)

Verbindliche Anmeldung: bis 25.07.2022 in der Gemeindeverwaltung (Steueramt) sowie durch Zahlungseingang des Teilnehmerbeitrags Das aktuelle Anmeldeformular gibt es in der Gemeindeverwaltung oder auf der Homepage der Gemeinde.

Wir freuen uns auf euch!!! ☺

Fundsache

Ein Rucksack ist beim JUZE Sommerfest am Bauhof liegengeblieben. Nähere Auskünfte erteilt die Gemeindeverwaltung, Fundbüro, Tel. 8018-12 oder -13.

ABFALLWIRTSCHAFT	
Bauschutt u. Gartenabfälle:	Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr
Wertstoffhof:	Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr

Grundsteuerreform 2022

Jeder, der am 01.Januar 2022 Eigentümerin oder Eigentümer eines Grundstücks oder Betriebs der Land- und Forstwirtschaft war, muss eine Grundsteuererklärung abgeben.
Wichtig: Die Grundsteuererklärungen müssen im **Zeitraum vom 01.Juli 2022 bis 31.Oktober 2022** abgegeben werden!
Wir möchten Sie informieren, dass die bayerischen Grundsteuervordrucke in der **grauen Variante zum Ausfüllen am PC** auf www.grundsteuer.bayern.de freigeschaltet sind.
Die Grundsteuervordrucke können ausgedruckt, anschließend unterschrieben und ab dem 01.Juli 2022 an das zuständige Finanzamt übermittelt werden. **Sie dürfen nicht handschriftlich ausgefüllt werden, da dies zu Problemen beim späteren Scannen durch die Finanzverwaltung führen kann.** Ausführliche Informationen und Erklärvideos sind unter www.grundsteuer.bayern.de möglich.
Kostenloser Zugriff auf Daten des **Liegenschaftskatasters vom 01.Juli 2022 bis 31.Oktober 2022** ist über www.elster.de möglich.
Sofern Steuerpflichtige Ihre Erklärungen handschriftlich ausfüllen wollen, können sie die Papiervordrucke verwenden, die ab dem 1. Juli 2022 in den Finanzämtern sowie den Verwaltungen der Städte und Gemeinden in Bayern zur Verfügung stehen und während der Geschäftszeiten abgeholt werden können. **Im Markt Biberbach erhalten Sie die Formulare im Steueramt, 1. Stock, Zi.-Nr.: 205 von Frau Egelhofer.**
Bitte ausgefüllt an das zuständige Finanzamt weiterleiten.
Informations-Hotline: 089/30700077 Mo.-Do.: 8.00-18.00 Uhr, Fr.: 8.00-16.00 Uhr.

Emma Wiblishauser feierte den 90.Geburtstag!

Anlässlich ihres 90.Geburtstag erhielt Frau Emma Wiblishauser Besuch von Bürgermeister Wolfgang Jarasch. Dieser überbrachte einen Geschenkkorb sowie eine Urkunde und gratulierte im Namen des Marktes Biberbach herzlich.

Pressemitteilung
Landkreis Augsburg | Abfallwirtschaft

Dosen gehören in den Gelben Sack

Seit 01. Januar 2022 werden Dosen über den Gelben Sack entsorgt. Leider kommt es immer wieder zu illegalen Müllablagerungen an den Wertstoffinseln. Dosenberge türmen sich neben Altglascontainern und müssen durch die gemeindlichen Bauhofmitarbeiter entfernt werden. Die Dosencontainer wurden nach und nach abgebaut. Der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Augsburg weist ausdrücklich darauf hin, dass die Ablagerung von Abfällen und somit auch von Dosen eine Ordnungswidrigkeit darstellt und als solche geahndet wird.
Leere Verkaufsverpackungen gehören in den Gelben Sack. Ausgenommen sind jene aus Glas, Papier und Pappe.
Grundsätzlich gilt: Erst den Deckel ab und dann in den Gelben Sack!
Bei Joghurtbechern, Käseverpackungen & Co., bei denen sich das Material des Deckels von dem der restlichen Verpackung unterscheidet, sollten alle Materialien einzeln in den Gelben Sack gegeben werden. In der Sortieranlage werden die verschiedenen Materialien für eine bestmögliche Weiterverwertung voneinander getrennt.
Bei den Weißblechdosen ist es dagegen ratsam, den komplett abgezogenen Deckel in die leere Dose zu stecken, bevor man sie in den Gelben Sack gibt. So verhindert man das Aufschneiden des Sackes durch die scharfen Kanten des Deckels.

Neuer Online-Service des Landkreises Augsburg

Wasserqualität der Badeseen ab sofort online abrufbar

Im Sommer laden im Landkreis Augsburg neun offizielle Badeseen zum Abkühlen, Schwimmen und Entspannen ein. Damit das Baden gesundheitlich unbedenklich ist, wird die Wasserqualität monatlich in der Badesaison von Mai bis September vom Staatlichen Gesundheitsamt im Landratsamt Augsburg untersucht. Die Ergebnisse dieser regelmäßigen Gewässerkontrollen stellt der Landkreis Augsburg nun für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger online unter www.landkreis-augsburg.de/badeseen zur Verfügung. Des Weiteren wurde an allen neun Badeseen vor Ort ein Hinweisschild mit einem QR-Code angebracht, durch welchen Interessierte direkt per Mobiltelefon auf die genannte Internetseite mit den Beprobungsergebnissen weitergeleitet werden. Sollten bei dieser Überprüfung auffällige Verunreinigungen festgestellt werden, wird dies ebenfalls auf der genannten Website sowie über die örtliche Presse bekannt gegeben. Zudem werden die Seen durch entsprechende Warnhinweise vor Ort beschildert.

Rat und Hilfe

Bayerische Krebsgesellschaft e.V. – Selbsthilfegruppen Meitingen/ Wertingen 1-3

Gesprächskreis für Betroffene und Angehörige
Treffen am Mittwoch, 20. Juli 2022 ab 18 Uhr im Gasthof zur Krone in Westendorf.
Kontaktnr. Tel. 08271/5555 (Werner Kraus) bzw. Tel. Peter Baumgärtner Tel. 08271/5260

Werbung im Gemeindeblatt

..... wird gelesen!

Rufen Sie an, wir informieren Sie gerne über Anzeigenpreise und Sonderkonditionen. Tel. 08293/7014900

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstanzeiger- Pfarreiengemeinschaft Biberbach/Affaltern vom 16. Juli bis 24. Juli 2022

Samstag, 16.Juli Gedenktag Unserer Lieben Frau a.d. Berge Karmel
Affaltern: 07.15 Pfarrwallfahrt mit der Albanusbruderschaft nach Altötting
Biberbach: 07.30 Pfarrwallfahrt mit der Albanusbruderschaft nach Altötting; 19.00 Vorabendmesse für Erna Merktle (JM), Josef Bertele u. Josef Wagner u. verst. Angeh., Rudolf Jäger, Lorenz u. Walburga Häusler, Alois (JM) u. Josefa (JM) Christa, Walburga u. Kurt Scheperski

Sonntag, 17.Juli 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Kollekte für das Diözesanwerk für Behinderte und Hospiz
Affaltern: 09.00 Pfarrgottesdienst für Georg Giebisch (JM), August Maiershofer (Alb.Brudersch.), Gundelinde Herdin (Alb.Brudersch.), Marianne Uhl (Alb. Bruderschaft)
Biberbach: 10.00 Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrgemeinde; 11.00 Taufe von Kilian Milo Cyrus; 12.00 Taufe von Marina Zärle; 15.00 Kirchenführung; 18.30 Rosenkranz

Montag, 18.Juli Montag der 16. Woche im Jahreskreis
Biberbach: 08.30 Rosenkranz; 09.00 Heilige Messe für die armen Seelen im Fegefeuer, mit der Bitte um Hilfe im besonderen Anliegen des Andreas Fleck, Magdalena u. Anton Haas u. Stefen Färber; 18.30 Rosenkranz; 19.30 Taizégebet; 21.00 Gute-Nacht-Gottesdienst

Dienstag, 19.Juli Dienstag der 16. Woche im Jahreskreis
Biberbach: 09.00 Heilige Messe Maria u. Theresia Wegner u. verst. Eichberger u. Wagner, Josef Foag; 18.30 Rosenkranz
Feigenhofen: 19.00 Rosenkranz

Mittwoch, 20.Juli Hl. Margareta, Jungfrau, und hl. Apollinaris, Bischof, Märtyrer
Markt: 08.30 Heilige Messe für Walter u. Therese Wirth, Sofie u. Karl Wörner, Hans Brain, Josef u. Elisabeth Reiser u. verst. Angeh., Rita (JM) u. Erich Wirth u. verst. Angeh.
Affaltern: 16.00 Rosenkranz
Biberbach: 18.30 Rosenkranz
Feigenhofen: 19.00 Abendmesse für Agnes (JM) u. Martin Göttinger u. verst. Angeh.

Donnerstag, 21.Juli Hl. Laurentius von Brindisi, Ordenspriester
Biberbach: 14.00 Andacht für Senioren in der Wallfahrtskirche Biberbach; anschl. gemütliches Beisammensein beim Huckerwirt; 17.00 Seelsorgesprechstunde bei Pfr. Lindl (ohne Voranmeldung); 18.30 Rosenkranz; 19.00 Abendmesse für Otto Pleil u. verst. Angeh., für die armen Seelen im Fegefeuer, mit der Bitte um Hilfe im besonderen Anliegen des Andreas Fleck; 19.30 Bibelkreis

Freitag, 22.Juli Hl. Maria Magdalena
Biberbach: 09.00 Heilige Messe für Wolfgang Schubauer; 18.30 Rosenkranz

Samstag, 23.Juli Hl. Birgitta von Schweden, Ordensgründerin
Biberbach: 18.30 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit; 19.00 Vorabendmesse für Anton Gai u. verst. Angeh., Franz Miller u. Anni Leidel, Anna u. Otto Herb, Maria (JM) u. Ludwig Meir u. verst. Angeh., Alois Stoll u. verst. Angeh., Wilhelm u. Maria Bayer u. verst. Müller, Wagner u. Kucher

Sonntag, 24.Juli 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Affaltern: 09.00 Pfarrgottesdienst für Roswitha Miller (JM)

Biberbach: 09.45 Kinder- und Minikirche; 10.00 Patroziniums-/ Familiengottesdienst „Urlaub in der Heimat“ (musikal. Gestaltung: Kirchenchor Biberbach); anschl. Frühschoppen im Pfarrgärtle; 15.00 Kirchenführung; 18.30 Rosenkranz

Altötting Wallfahrt am 16. Juli 2022

Gemeinsam mit der Albanusbruderschaft Affaltern lädt unsere Pfarreiengemeinschaft ein zu einem Wallfahrtstag im Herzen Bayerns. Wir starten am Samstag, dem 16. Juli, um 07:30 Uhr in Biberbach (Abfahrt 07:15 Affaltern) und feiern um 10:30 Uhr unsere Pilgermesse. Nach einem gemeinsamen Mittagessen besteht die Möglichkeit in Altötting die Schatzkammer, das „Panorama der Kreuzigung Christi“ oder die Dioramenschau zu besichtigen. Zum Ausklang des Wallfahrtstages feiern wir um 16:00 Uhr am Gnadenbild eine Marienandacht mit Segnung der Andachtsgegenstände. Die Rückkehr ist gegen 19:00 Uhr. Anmelden können Sie noch bis Freitag, 11.30 Uhr im Pfarrbüro Biberbach (Tel. 2936). Die Fahrtkosten betragen 20 Euro pro Person (Kinder und Jugendliche: 14 Euro) und werden im Bus eingesammelt.

Gute-Nacht-Gottesdienst

ein meditativer Gute-Nacht-Gottesdienst am **Montag, 18. Juli um 21 Uhr** lädt uns ein zur Besinnung, Ruhe und innerer Einkehr. Wir laden Sie dazu ein!

Seniorennachmittag

Am **Donnerstag, 21. Juli** findet endlich wieder unser schmerzlich vermisster und lang ersehnter Seniorennachmittag statt. Auftakt ist um 14 Uhr in unserer Wallfahrtskirche mit besinnlichen Gedanken, Gebeten und Liedern. Danach tauschen wir uns in gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen beim Huckerwirt aus, ratschen ausgiebig und teilen viele Neuigkeiten. Wir freuen uns auf diesen Neustart und hoffen auf ganz viele Seniorinnen und Senioren, die wie wir unsere Treffen vermisst haben! Schön, Sie bald zu sehen!

Ihr Seniorenteam

„Lourdes – tut gut!“ – Eine Pilgerreise für Leib und Seele vom 26. bis 30.09.2022

Geistliche Leitung: Pfarrer Dr. Ulrich Lindl u. Pfarrer Thomas Rein
Reiseveranstalter: Bayerisches Pilgerbüro e.V. München
Zusammen mit der Pfarreiengemeinschaft Pöttmes veranstaltet die Pfarrei Biberbach eine Pilgerreise nach Lourdes. Gemeinsam mit Pilgern aus aller Welt erleben wir auf dieser Reise die Höhepunkte des Wallfahrtsortes Lourdes: Lichter- und Sakramentsprozession, hl. Messe an der Erscheinungsgrotte, Internationale Messe, das Beten des Kreuzweges und nicht zuletzt das Heilwasser der Lourdes-Quellen prägen diese gemeinsamen Wallfahrtstage.

Leistungen/Preise:
Flug mit Linienmaschinen der Lufthansa in der Economyklasse, Unterbringung im DZ mit Dusche/WC im 3-Sterne-Hotel Stella inkl. der anfallenden City-Tax, Vollpension, Busfahrten lt. Programm, Geistliche Begleitung durch Pfarrer Dr. Ulrich Lindl und Pfarrer Thomas Rein ab/bis München.

Preis pro Person im Doppelzimmer:	659,-- Euro
Einzelzimmerzuschlag:	150,-- Euro
Reisedokumente:	Personalausweis/Reisepass

Wir empfehlen eine Reiserücktrittsversicherung abzuschließen. Dies ist bei Reisebuchung möglich.
Anmeldung und weitere Informationen ab sofort im Pfarrbüro Biberbach, Tel. 2936
Wir bitten um baldige Anmeldung, da die Platzzahl begrenzt ist.

Familiengottesdienst zum Patrozinium „Urlaub in der Heimat“

„Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah…“, wer kennt ihn nicht, diesen alten aber hochaktuellen Ausspruch von Johann Wolfgang von Goethe? Gerade in den vergangenen beiden Jahren haben wir coronabedingt die eigene Heimat wieder schätzen und lieben gelernt.
Im Familiengottesdienst am Patrozinium unserer Wallfahrtskirche, dem Fest des Hl. Jakobus, werden wir diese Urlaubsoasen in unserer Heimat näher kennenlernen. Wir feiern gemeinsam Gottesdienst am Sonntag, **24. Juli um 10:00 Uhr** und freuen uns über die Aufnahme unserer neuen Mininstrantinnen und Ministranten. Musikalisch gestaltet von unserem Kirchenchor. Im Anschluss herzliche Einladung zum Frühschoppen im Pfarrgärtle. Für das leibliche Wohl bei zünftiger Musik ist gesorgt!

Kinder- und Minikirche

Unser Patrozinium feiern natürlich auch die Kleinen und ganz Kleinen! Wir laden herzlich zur Kinder –und Minikirche in Grundschule und Pfarrsaal Biberbach ein. Beginn ist um 9.45 Uhr.
Wir freuen uns auf Euch! Euer Vorbereitungsteam.

Außenrenovierung unserer Wallfahrtskirche

Seit mehreren Jahren nun bereits ist die notwendige Sanierung unserer Wallfahrtskirche in vorbereitenden Genehmigungsverfahren. Die Kirchenverwaltung freut sich, dass mittlerweile die Vorüberlegungen soweit gediehen sind, dass ein Zeitrahmen für die notwendige Maßnahme erstellt werden konnte: Der Beginn der Sanierung ist für März 2023 geplant, ihr Abschluss im Sommer 2024. Was wohl am augenfälligsten sein wird: bestimmt die Malerarbeiten der Außenfassade und die Renovierung ihrer Figuren sowie die Neueindeckung der Kirche mit den damit verbundenen Spenglerarbeiten.

Ebenso notwendig und maßgeblich für die beträchtlichen Kosten der Maßnahme in Höhe von 3, 1 Mio. Euro ist allerdings die aufwändige Sanierung des barocken Dachstuhles. Diese ist aus statischen Gründen dringend geboten.

Darüber hinaus wurde vom Glockensachverständigen der Diözese, P. Stephan Kling, festgestellt, dass aufgrund von Materialermüdung die nach dem Krieg gegossenen Weißbronze-Glocken ersetzt werden müssen. Das neue Bronzegeläut soll im Zuge der Gebäudeeinrüstung in den Glockenstuhl eingebracht werden. Da auch der Innenraum der Kirche von Mai 2023 - Mai 2024 eingerüstet werden muss, ist zudem eine Reinigung der Raumschale vorgesehen.

Die Gesamtmaßnahme soll bis Mitte 2024 abgeschlossen werden. Dieser Zeitplan eröffnet hinreichend Spielraum bei unvorhergesehenen Verzögerungen. Jedenfalls hoffen wir, dass wir das große Jubiläum im Jahre 2025 „500 Jahre `Liab´s Herrgötle´ in Biberbach“ in einer neugewandeten Wallfahrtskirche gefeierten werden kann. Zu diesem großen Fest hat unser Diözesanbischof Dr. Bertram Meier bereits sein Kommen zugesagt.

Die Maßnahme wird zu 75 % aus diözesanen Mitteln finanziert. Damit ergibt sich für die Kirchenstiftung unserer Wallfahrtspfarrei ein nicht unerheblicher Eigenanteil. Zumal das Geläut und die Reinigung des Innenraumes nicht bezuschusst wird.

Im Oktober wird die Vergabe der einzelnen Gewerke abgeschossen sein. Anlass zu einer ausführlichen Info-Veranstaltung, bei der wir die anstehenden Sanierungsmaßnahe ausführlich allen Interessierten vorstellen werden.

Schon jetzt dankt die Kirchenverwaltung allen, die die Sanierungsmaßnahe unserer Wallfahrtskirche, die im Wappen unserer Marktgemeinde aber auch im Herzen ihrer Einwohner und Pilger einen festen Patz hat, nach Kräften unterstützen.

Gebe Gott ein gutes Gelingen!

Für die Kirchenstiftung „St. Jakobus“

Pfr. Ulrich Lindl — Albertine Miller
Vorstand — Kirchenpflegerin

Kolping

Kolpingfamilie Biberbach

Taizegebet
Die Kolpingfamilie lädt alle Mitglieder und die ganze Pfarrgemeinde am Montag, den 18. Juli um 19:30 Uhr zu einem Taizegebet in die Kirche ein. Anschließend sind alle zu einem Dämmerschoppen in den Spitzgarten eingeladen.

Fledermaus-Führung im Siebentischwald!
Möchtest du auch mehr über die Fledermäuse erfahren? Dann begleite uns, die jungen Familien der Kolpingsfamilie Biberbach, bei unserer Kinderführung und lerne viel Neues über die Fledermäuse kennen.
Wann: 24.08.2022, 20:00 Uhr
Wo: Am Eingang zum Botanischen Garten in Augsburg
Eingeladen sind alle Familien mit Kindern ab 7 Jahren. Die Führung ist kostenlos, jedoch haben wir uns überlegt, eine kleine Spende zu machen. Es wäre schön, wenn ihr euch beteiligt.
Anmeldung bis 29.07.2022 bei Martina Baumann über WhatsApp: 015204731893
Es sind noch Restplätze verfügbar! Achtung, die Teilnehmerzahl ist auf 20 begrenzt! Meldet euch also so schnell wie möglich an! Bei schlechtem Wetter kann die Führung leider nicht stattfinden! Wir freuen uns auf euch!

Wort für die Woche

Wir brauchen keinen großen Glauben,
nur einen Glauben an einen großen Gott.
James Hudson Taylor

Vereinsmitteilungen

SC Biberbach

Abt. Tischtennis
Trainingszeiten:
Sommerpause, **kein Training!**

Schützenverein Gemütlichkeit Biberbach e.V.

Schießabend
Die LG-/LP-Schützen und unsere Jugend treffen sich am heutigen Freitag, 15.07.2022, ab 18:30 Uhr zum Übungsschießen.

Sommerfest
Am **Samstag, 23. Juli 2022 ab 18 Uhr** findet unser diesjähriges Sommerfest statt. Hierzu möchten wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner unseres Vereins herzlich einladen.
Bei dieser Saisonabschlussfeier gibt es wie gewohnt leckeres Essen und frische Getränke.
Auf viele Besucher freut sich schon heute

die Vorstandschaft!

„Eltern-Kind-Musik-Kurse“

Ab September starten im Biberbacher Pfarrsaal wieder neue 10er-Musikkurse für Babys und Kleinkinder mit Begleitperson.
Mit Liedern, Rhythmen, Spielen und Bewegung taucht Ihr Kind ein in die zauberhafte Welt der Musik. Wir erforschen Klänge und Geräusche. Begleiten unser Spiel mit Trommeln, Rasseln, Klanghölzern und alltäglichen Gegenständen wie Tüchern, Bällen und Seilen. Durch die Unterrichtsinhalte bekommen Sie Ideen und Impulse, wie Sie die Musik zuhause zum Klingen bringen können. Spaß und Individualität Ihres Kindes stehen immer im Vordergrund. Dies garantieren wir durch kleine Gruppengrößen. So ist Ihr Kind ein Teil der Gemeinschaft und doch ein kleiner Solist in der Gruppe.
6-18 Monate: dienstags von 10:00-10:45 Uhr
18-36 Monate: dienstags von 10:45 bis 11:30 Uhr
Kursstart ist Dienstag, der 27. September 2022
Kursentgelt: 72,50 €
Melden Sie Ihr Kind jetzt in der Geschäftsstelle an – die Plätze sind begrenzt! (Telefon: 08273 998498; Bitte sprechen Sie ggfs. auch auf den Anrufbeantworter!) **Anmeldeschluss ist Montag, der 12.9.2022!**
Weitere Informationen zu den Inhalten der einzelnen Kurse finden Sie auf der Homepage www.musikschule-biberbach.de oder in unserem Flyer „Eltern-Kind-Musik“.

Natalie Kolb
Leitung Fachbereich elementare Grundfächer
Musikschule Biberbach e.V.

Endlich wieder Spielplatzfest!

Der Obst- und Gartenbauverein Affaltern lädt alle herzlich zum Spielplatzfest am 24.07.2022 ab 11.00 Uhr ein. Feiert mit uns und verbringt ein paar entspannte und gemütliche Stunden in Affaltern. Es gibt frisch gegrillte Hähnchen und Spareribs, feine Salate und leckere selbstgebackene Kuchen der Apfeltracher Bäcker und Bäckerinnen. Für die Kinder gibt es eine tolle Hüpfburg zum Toben.
Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste!

Ihr OGV Affaltern

20. Biberbacher Gartenkolumne

Heuer ist der Sommer wunderbar. An manchen Tagen heiß, an anderen Tagen angenehm. Er erinnert an Kindertage, als das Wetter immer so schön war, dass man zum Baden gehen konnte, oder Mohn-und Kornblumen in den Getreidefeldern büschelweise pflücken konnte. Ist man zu Fuß oder mit dem Fahrrad unterwegs erlebt man die leicht melancholische Stille des Tages, mit flirrender Hitze und dem Geruch des Getreides oder der schon abgeernteten Felder. Der Höhepunkt des Jahres ist überschritten. Zwischendurch sind wir noch mit Regen gesegnet, wobei auch wir merken, dass es trockener wird. Was ist zu tun? Antworten darauf sind schwierig, denn die wissenschaftlichen und politischen Vorgaben sind interessant und auch wichtig, aber wie setzen wir sie in unseren Gärten um? Regenwasser von den Dachflächen in große Behälter abzuleiten ist ein sehr sinnvoller Vorschlag, denn das Wasser kostet nichts und ist weicher. Den Pflanzen gefällt es. Das weiche Wasser tut auch den Orchideen gut, denn wer sie sammelt, züchtet, oder nur liebt muss nicht das Leitungswasser abkochen, damit es entkalkt wird.
Um der Wasserverdunstung in unseren Gärten entgegen zu wirken ist es ratsam den Boden mit Mulch abzudecken. Leicht angetrockneter Rasenschnitt, auch Blätter vom Beinwell, Rhabarberblätter und was sonst auf den Kompost geworfen wird, eignet sich gut zum Abdecken. Viele sagen jetzt, aber wie sieht das denn zwischen meinen Blumen aus? Je dichter der Garten bepflanzt ist umso weniger sieht man von dem Mulch unter den Pflanzen. Allein die dichte Bepflanzung ist schon ein guter Weg der Verdunstung entgegen zu wirken. Wenn alles nicht hilft und manche Pflanze schlapp macht, ist über einen Tausch nachzudenken. Zu guter Letzt kann man natürlich über Bewässerungssysteme nachdenken. Tröpfchenbewässerung ist nicht jedermanns Geschmack, denn man muss diese Systeme verstehen und immer kontrollieren. Ein Vorschlag wäre noch in der Frühe zu gießen und dann nicht über die Pflanzen gießen, sondern ihren Fuß durchdringend wässern. Das Wasser muss gut in die Erde eindringen, je tiefer umso besser.
Die hier angeführten Vorschläge kennt eigentlich jeder. Eine richtige Lösung gibt es nicht, denn jeder Garten hat einen anderen Boden, oder ist anders angelegt. Wir müssen uns mit der Problematik vertraut machen. Ein Vorschlag wäre, den Garten umzugestalten. Mehr Schatten

durch Bäume oder Sträucher werden manchen Pflanzen helfen gut über die Mittagshitze zu kommen. Außerdem produzieren sie Sauerstoff und Kühlung für uns Menschen.
Wir können viel tun um dem Klimawandel im Kleinen entgegenzuwirken. Sind wir offen für Neues. Veränderungen müssen uns keine Angst machen, sondern sie bereichern unser Leben. Lassen Sie sich überraschen.

Die Biberbacher Gartenfreunde

Miteinander und Füreinander in Biberbach

Bürgergemeinschaft Biberbach e.V.

Gemeinsamer Kaffeenachmittag

Auch am **nächsten Mittwoch, den 20. Juli 2022 um 14 Uhr** wird wieder unser gemeinsamer Mittwochnachmittagstreff mit Kaffee und Kuchen in der **Begegnungsstätte** in der Raiffeisenstraße stattfinden. An diesem Nachmittag werden wir wieder **gemeinsam Spielen.** Spielesammlung ist vorhanden, jedoch kann jeder gern sein Lieblingsspiel mitbringen.
Kommen sie einfach dazu, wenn sie Lust auf einen Ratsch und zum Spielen haben.

Gemeinsamer Spaziergang

Unser nächster gemeinsamer Spaziergang findet am am **Samstag, den 23. Juli 2022 um 14 Uhr in Salmannshofen** statt. Näheres im nächsten Amtsblatt.

Ingrid Krätschmer
stellvertretende Vorsitzende

Samstag, 6. August

ab 18.00 Uhr
am
Feuerwehrhaus
Affaltern

Faschingsfreunde 2005 Affaltern e.V.

Eure Faschingsfreunde bieten euch:

- Eine große Auswahl an Rot-, Weiß- und Roséweinen
- Leckere Wurst- und Käsespezialitäten, frische Pizzen und Flammkuchen
- Kühle Getränke an unserer Cocktailbar (ab 20.00 Uhr)
- Eine Hüpfburg für unsere kleinen Gäste

FREIE WÄHLER

Biberbach e.V.

Endlich wieder

Sommerfest 2022
am Sonntag,
den 31 Juli 2022
ab 11 Uhr

im Hof der neuen Begegnungsstätte in der Raiffeisenstraße

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt und auch die musikalische Unterhaltung kommt nicht zu kurz.

Wir freuen uns auf Sie.

Frauenbund Biberbach

Liebe Eltern,
die Eltern-Kind-Gruppen des Frauenbundes Biberbach haben ab September wieder Plätze frei.
Anmeldungen bitte bei Daniela Wörle-Oebel unter 0171/1734764.

Satz und Druck:
Fa. ixcopy Jochen Strehle Haldenloh C8 · 86465 Welden
Telefon 08293/7014900 · Telefax 08293/7014905 · info@ixcopy.de

Biberbacher Schaufenster

METZGEREI BAYER PARTYSERVICE

ANGEBOTE
VON FR. 15.07.2022 BIS DO. 21.07.2022

SCHWEINEFILET NATUR	100g	1,39 €
SCHWEINEFILET GESPIESST	100g	1,59 €
SCHWEINEHALS MARINIERT	100g	1,19 €
SCHINKENAUFSCHNITT	100g	1,59 €
LEBERKÄSE GEBACKEN	100g	1,05 €
CURRYWURST	100g	1,09 €

METZGEREI BAYER
Hauptstr. 8 | 86485 Biberbach | Telefon 08271 - 40284
partyservice-bayer@web.de | www.partyservice-bayer.de

Tierheilpraxis | Johanna Schilling
Tierheilpraktikerin

Therapie & Prophylaxe - natürlich ★ ganzheitlich ★ sanft
Termine nach Vereinbarung - stationär & mobil

www.tierheilpraxis-biberbach.de

Johanna Schilling | Fuggerstraße 21 | 86485 Biberbach
Telefon: 08271 8034049 - Mobil: 0160 90213894
E-Mail: info@thp-schilling.de

GEBÄUDESICHERHEIT vom SCHREINER

- sichern Sie ihr Zuhause
- ausführliche Beratung
- fachgerechte Montage durch geschulte eigene Mitarbeiter
- zertifizierter polizeilich geschulter Fachbetrieb

Schreinerei
Franz Bayer
KEINBRUCH
Buchbergring 5, 86485 Biberbach/Affaltern Tel.: 08293 / 90630
www.schreinerei-franz-bayer.de

heilsam
Andrea Kratzer
Heilpraktikerin

Naturheilkunde | Dorntherapie | Homöopathie
St.-Margareth-Str. 12, 86485 Biberbach
Telefon 08271 | 6754
Mobil 0151 | 54861406
E-mail heilsam@magenta.de
Termine nach Vereinbarung

Schlosserei ALMER

Martin Almer
Stahl und Edelstahl Verarbeitung- Treppen-Geländer-Zäune-Tore-Gartendeko-Schachtleitern-Einstiegshilfen.
Waldstraße: 29 • 86485 Biberbach
Telefon: 08271-2804 Fax: 08271-7633 Internet:
Besuchen sie unsre Hompage : www.metallbau-almer.de
E-Mail : info@metallbau-almer.de

ANDREAS FRIEDRICH
DER STOIMETZ AUS WELDEN
bei der KIRCHE

Das schönere Grabmal zum kleineren Preis!

... die wohl größte Ausstellung in Augsburg und Umgebung!

PFLEGE TEAM NORD
AMBULANTER PFLEGEDIENST UND TAGESPFLEGE

Ihr Wohl liegt uns am Herzen!

Sie suchen tagsüber eine liebevolle Betreuung für Ihren pflegebedürftigen Angehörigen?

Tagespflege Langweid

Ruf: 08230/80113
www.pflegeteam-augsburg-nord.de
www.tagespflege-langweid.info

Werbung im Gemeindeblatt

..... wird gelesen!

Rufen Sie an, wir informieren Sie gerne über Anzeigenpreise und Sonderkonditionen. Tel. 08293/7014900

Benefizkonzert
in der
Minigolf-Anlage

Irma and the Wouldliketos
(Pop und Soul)

Playing Fiction
(Schulband der Musikschule Biberbach)

Freitag, 22.7. - 19:30

Minigolf Meitingen

Lechaustraße 3
86405 Meitingen

Eintritt FREI!

Es wird um Spenden für die Ukraine-Hilfe gebeten

Ihr zuverlässiger Immobilienpartner!

immoserve
ENRICO SCHÜTZ • IMMOBILIENSERVICE
VERKAUF • VERMIETUNG • BERATUNG

Meine Leistungen für Sie und Ihre Immobilie:

- Verkauf (nur 2,38% Provision inkl. MwSt.)
- Vermietung (2,38 x Nettokaltmieten inkl. MwSt.)
- Sachkundige Bewertung
- Renovierungsarbeiten
- Wohnungsauflösung
- Verkaufsoptimierung
- Besichtigungsbegleitung

Lagerhausstraße 1, 86456 Lützelburg, Tel: 0172-8965559, E-Mail: mail@immoserve.info